١٥٧٨

تقویم وقایع

جریدهٔ رسمیهٔ دولت علیهٔ عثمانیه

في ٢١ ربيع الاول سنه ١٢٩٠ بازار

سنه‌لکی ١٥٠ غروش بر نسخه‌سی ٢٠ پاره

خلاصه

قسم رسمی { توجیهات ملکیه

قسم غیر رسمی { داخلیه وخارجیه

قسم رسمی

توجیهات ملکیه

خارجیه نظارت جلیله‌سی نافعه ناظری سابق دولتلو راشد پاشا حضرتلرینه

نافعه نظارت جلیله‌سی یمن ولایتی والیسی سابق دولتلو احمد مختار پاشا حضرتلرینه

یمن ولایتی والیلکی یدنجی اردوی همایون مشیرلکی انضمامیله بغداد والیسی سابق دولتلو رؤف پاشا حضرتلرینه

بغداد ولایتی والیلکی آلتنجی اردوی همایون مشیرلکی انضمامیله یانیه والیسی سابق دولتلو ردیف پاشا حضرتلرینه

سلانیك ولایتی والیلکی پرزرین ولایتی والیسی سابق دولتلو عاکف پاشا حضرتلرینه

یانیه ولایتی والیلکی اشقودره والیسی اسبق دولتلو اسماعیل پاشا حضرتلرینه

پرزرین ولایتی والیلکی ضبطیه مشیری اسبق دولتلو حسنی پاشا حضرتلرینه

طرابلس غرب ولایتی والیلکی حلب والیسی سابق دولتلو سامح پاشا حضرتلرینه

حلب ولایتی والیلکی ارضروم والیسی اسبق دولتلو احمد پاشا حضرتلرینه

صرهٔ همایون امانتی طونه ولایتی قپو کتخداسی سعادتلو خیری افندی حضرتلرینه

دیوان احکام عدلیه باش کاتبی حواله جمعیتی رئیسی سابق سعادتلو رؤف افندی حضرتلرینه

حواله جمعیتی ریاستی دیوان احکام عدلیه اوراق مدیری سابق سعادتلو رشدی افندی‌یه

باب عالی اوراق مدیرلکی اجرا جمعیتی اعضاسندن سعادتلو مظهر بك افندی‌یه

بك اوغلی محکمهٔ ابتدائیه‌سی ریاستی باب عالی اوراق مدیری سابق سعادتلو رائف افندی‌یه

اجرا جمعیتی اعضالغی سرعسکر مکتوبجیسی سابق سعادتلو امین بك افندی‌یه

دیوان احکام عدلیه اوراق مدیرلکی سرخلیفه عزتلو مثیل افندی‌یه

دیوان احکام عدلیه مضبطه اوطه‌سی سرخلیفه‌لکی عزتلو ادهم بك افندی‌یه

محکمهٔ ابتدائیه اعضالغی حواله جمعیتی ضبط کاتبلرندن عزتلو توفیق بك افندی‌یه

بك اوغلی محکمهٔ ابتدائیه‌سی اعضالغی استیناف محکمه‌سی اعضاسندن مکرمتلو رؤف افندی‌یه توجیه بیورلمشدر

امریقا‌یه مقدما سپارش قلنان تفنکلرك بشیوز بیکه ابلاغ قلنمسی وماچقه‌ده مکمل بر دبوی انشاسی حقلرنده شرف صادر اولان امر وفرمان حضرت پادشاهی‌یه تشکرا هیئت عسکریه طرفلرندن خاکپای مکارم احتوای جناب شهریاری‌یه عرض وتقدیم قلنمش اولان محضر عمومی منظور عنایتموفور حضرت تاجداری بیورلمش اولغله اولبابده مابین همایون جانب عالیسندن طرف سامی حضرت سرعسکری‌یه شرفورود ایدن تذکرهٔ سنیه بروجه زیر درج ستون افتخار وشکرانیت قلنمشدر

صورت تذکره

ولی النعمت بی منتمز پادشاهمز افندمز حضرتلرینك آثار جلیلهٔ ملوکانه‌لرینك برنجیسی ومحافظ ملك وملت اولان سطوت قاهرهٔ شاهانه‌لرینك اسبابی اولان اسلحهٔ جدیده ایچون انشاسنه تشبث بیوریلان انبار جلیل بی مثیل واجب التشکر بر لطف جمیل اولمسیله اولبابده تشکرات معروضهٔ نزد همایون جناب شاهانه‌ده باعث محظوظیت سامیه اولمغین امر وفرمان مکارم عنوان حضرت شهریاری مقتضای منیفی اوزره تبشیر کیفیته ابتدار اولندی

جناب خالق کون ومکان تقویت بخش بلاد وعباد اولان پادشاه عالی همت وشهنشاه ولی سیرت افندیمز حضرتلرینی الی قیام الساعه کمال عز وعظمتله افق اریکهٔ شوکت حصینهٔ ملوکانه‌لرنده ثریا مثال درخشان وپایدار وممالك محروسة المسالك شهریارانه‌لری اهالی وسکنه‌سنی اقتباس انوار قوای همت بی‌عدیل ملوکانه‌لریله غبطه فرمای اغیار بیورسون ذات فرشته سمات جناب تاجدارانه‌لرینك افکار ممدوحه‌لرنی عالك شاهانه‌لرینك هر صورتله محصونیت وسلامتنه محصور ایدوکی جلوس میمنت مأنوس شهنشاهیلری روز فیروزندنبرو علی التوالی تکثیر انتظام احوال جنود بحریه ونظامیه وتوفیر اسلحهٔ حربیه امرنده مشهود دیدهٔ شکر ومحمدت اولان آثار عدیده اثبات ایلیه‌جکی کبی جنود جناب شاهانه‌لرینی علی العموم ایکنجه‌لی تفنکله تسلیح بیورمق نیت مسعوده‌سنه مبنی امریقادن مبایعه اولنان ایکی یوز بیك قطعه‌یه علاوه بگیرده اوچیوز بیك قطعه ایکنجه‌لی تفنکك دها مبایعه‌سیله موجود حاضرینك بشیوز بیکه ایصالنی وبوکره دخی بحر سفید وسیاه بوغازلرنده اصول جدیدهٔ استحکامیه‌یه توفیقا انشا اولنمش واولنمقده بولنمش اولان قلاع ایله کرید وسینوب وواره مثللو سواحل معتاده انشاسنه مباشرت اولنان استحکامات جدیده‌یه قونلق اوزره کله‌لری هر جسامتده

زرهلی سفاینی تغییر وتخریب ایده‌جك نوعدن بیوك چاپده یعنی آلتی یوز ودرتیوز آللی واوچیوز فونداق یوز ورومایلی واناطولیده واقع قلاع بریه‌یه وضع اولنمق اوزره اون ایکی چاپدن یتمش ایکی چاپنده قدر دخی درتیوز که جمعا بشیوز قطعه قویرقدن طولار نو ایجاد ششخانه‌لی طوپلك اشتراسی وبو طوپلرك اشتراوجلبی مدتی ایچنده بشیوز قطعه ششخانه‌لی قلعه طوپنك دخی طوپخانهٔ عامره‌ده اعمال واحضاریله موجود حاضردن ماعدا ایك قطعه‌یه ابلاغنی یكشن پازار كونی امر وفرمان بیوردقلری وبنا برین انفاذ واجرای فرمان سنیه‌یه باب عالی وباب سرعسکری وطوپخانه‌جه تشبث قلندیغی واصل سمع تحقیق اولمش اولمغین مع التشکر اعلان کیفیته ابتدار قلندی

—•*•—

جناب خالق كون ومكان ولی نعمت عالم وشهنشاه ارحم افندمز حضرتلرینی جهان طوردقچه باکمال اجلال وعافیت زیور دیهیم ابهتوسیم شوکت وشان بیورسون آمین . شفقت ومرحمت مسلمهٔ جناب جهانبانیلرینك آن بآن مشهود عیون عموم اولان آثار جلیله‌سنه برضمیمهٔ جدیده اولمق اوزره وطائفهٔ نسا خستکاننك احتیاج وافتقار جهتیله تداوی وتدارك لوازم ایدنك وراحت ایده میان صنفنه باقدیرلمق اوزره برخسته‌خانه ترتیبی یكنده جانب معالی مناقب جناب خلافتپناهیدن امر وفرمان بیورلمسندن وضبطیه مشیریت جلیله‌سنده بولنان حاصکی توقیفخانه‌سنك برجهتی اولوبده قوللانمغه مساعد وکافی بولنمسندن طولایی اوراسنك نسا خسته‌خانه‌سی اتخاذیله وتعدیلك سكسان عدد یتاق واكا كوره اطبا ولوازم ترتیبنه مجلس خاص وکلا قراریله بالاستیذان ارادهٔ مرحمتعادهٔ جناب پادشاهی متعلق وشرفسنوح وصدور بیورلمش وبناء علیه باب ضبطیه‌جه ذکر اولنان خسته‌خانه همان هرشیئی تدارك وتهیئه ایتدیریله‌رك كشاد اولنمشدر بونك معاملات طبیه‌سی باب ضبطیه سرطبابتی نظارت وادارهٔ‌سی آلتنده جریان ایده‌جکی کبی حکیمی فن تولیدی بیلور ونسوانك خصوصیت احوالی ایجاباتنی کوزه‌در اطبای حاذقه‌دن وخدمه‌سی دخی نسواندن مرتب اولدیغنه وبشقه یرلرده بویله شیلره اهالیجه دوشیلوب تشبث اولنور ایكن دائما احتیاجات تبعه وزیردستانی تحری وبربر اعمارات واصلاحات اسبابنی ایجاد ایدن ملهمیت ووفور شفقت وعنایت جناب ولی نعمت بوكره‌ده ذکر اولنان خسته‌خانه‌نك ترتیب وكشادینه دلالت ایتدیکنه بناء هرقنغی صنف اهالی وملت نسواننده اولور ایسه اولسون بیکس وبیوایه اولان یرلی ویبانجی خستکان نسوان محله ومو قعلری امام ومختار وملتلری اختیارانك علم وخبرلریله قبول اولنه‌جغندن اولا علم وخبر تنظیم اولنوب محله بکجیسی ویاخود بشقه برواسطه ایله باب ضبطیه‌یه کوندریله‌رك بوراجه ایجابی اجرا اولندقدن صكره خسته‌خانه‌یه نقل ایتدیریله‌جکدر فقط بوخسته‌خانه‌نك سایهٔ مرحمتوایهٔ حضرت پادشاهیده ترتیبندن مقصد اصلی خستکان نسوانك درمانده وفقر وضرورت حالده بولنانلرینی تداوی ایتدیرمك ماده‌سی اولدیغندن واخذ وقبول اولنه‌جقلرك احوال ودرجهٔ اقتداری حین مراجعتده وصكره باب ضبطیه‌جه تحقیق ایدیله‌جکندن کوندریله‌جکلرده تداوی اقتداری اولنلره بی قدرت دنیلور واصاسز برکونه افاده واشعار وقوعبولور ایسه جائز اولمیه‌جغندن کرك مذکور خسته‌خانه‌یه اخذ وقبول ایدیله‌جکلرك عسر واحتیاجی محقق اولمق لازم کله‌جکی وکرك اصاسز معامله‌دن توقی قلنمسی جمله‌نك معلومی اولمق واکا کوره حرکت ایدلمك ایچون اعلان کیفیته ابتدار قلندی

قسم غیر رسمی

مواد داخلیه

ذات فخامتسمات حضرت وکالتپناهینك مسند جلیل صدارت عظمایه تعیین وترفیع بیورلمسندن طولایی تبریك وتسعیدی وسوریه‌ده بولندقلری زمان واقع اولان اجرا آت سنیهٔ حکیمانه‌لرندن طولایی حق احق فاضلانهٔ جناب صدارتپناهیلرنده محامد ومدایحی حاوی اولمق اوزره بیروتده طبع اولنان حدیقة الاخبار غزته‌سنده مندرج مقاله‌نك ترجمه‌سی جریدهٔ حوادثده کوریله‌رك شایان مطالعه بولندیغندن درج ایله تزیین سرنامهٔ سطور ایدلمشدر

بوكره عهدهٔ اهلیتعده‌سنه مسند صدارت تعظیمی توجیه وتودیع قلنان فخامتلو دولتلو محمد رشدی پاشا حضرتلرینك فضل ودرایت وصداقت وحمیتله متصف بولنمسی وذاتی برجوهر معارف ومستجمع الخصائل انسانیه اولمسی جهتیله بومسند عالی‌یه تشریفلری هركسجه باعث ممنونیت اولدیغی مسموعمز اولمشدر

مشارالیه حضرتلری مقدمجه فؤاد پاشا ایله برلکده ولایتمزه تشریف بیوروب توزیع قومیسیوننده بروجه‌حق وعدالت مصابین حقنده کوستردکلری لطف ومرحمتی واظهار بیوردقلری صداقت ورویتی ومؤخرا شام ایالتنده ومتعاقبا سوریه ولایت متشکله‌سنده والیلکلری اثناسنده بلاد وعبادك معموریتی وعدالت وحقانیتك تعمیمی حقنده ابرازینه عنایت بیوردقلری اجرا آت حسنه‌سی سوریه قطعه‌سنده نام عالیٔ آصفانه‌لرینی اعلا ایلدیکلرندن اوقاف همایون نظارت جلیله‌سنه نصب وتعیین بیورلملری اوزرینه سوریه ولایتندن مفارقت صفدرانه‌لرنده جمله اهالی مأیوس قالمشیدی

بوندن صكره مأمور اولدقلری مهام امور سلطنت سنیه‌ده وخصوصا داخلیه وبالدفعات مالیه واوقاف وخزینهٔ خاصه نظارتلرنده اصلاحات کلیه‌یه موفق اولدیغی مثللو حسن جریان مصالحده دخی همتلرینی بیدریغ بیورمشلردر

مالیه نظارت جلیله‌سنده بولندقلری مدتده اعتبار مالیٔ دولتك تزییدی ایچون اجرا آت حسنه‌یه موفق اولدقلری آشکاردر

مشارالیه حضرتلرینك مالیه نظارت جلیله‌سنده بولندقلری مدت ظرفنده درایت ومهارت موجوده‌سنه ضم وعلاوه بیوردقلری معلوماتی بوکون اعتبار دولتك تزایدی ومعاملاتك تسهیلی وممالك محروسهٔ شاهانه‌نك هركوشه‌سنده منبسط اولان ثروت وسامان ایله سعادت اهالینك ترقیسی ضمننده تیمور یوللرك توسیع وتکثیری ایچون سرمایهٔ اعتبار دولتی تقویه ایتمك اوزره بودفعه مقام والای صدارتپناهی‌یه اقعاد بیورلمسنده کندوسنه هروجهله معین اوله‌جقدر

مشارالیه حضرتلری متعدد مأموریتلرده بولنه‌رق بالذات سبقت ایدن تجربه‌لری وصداقت واستقامتی ومعلومات وهرخصوصده مهارت کامله‌سی وامور ومصالحك هرنوعنده بدیدار اولان موفقیتی ممالك شاهانه‌نك ترقیٔ سعادتنی وطرق ومعابرك توسیع وتکثیرینی ومعارفك هرطرفه انتشارینی والحاصل عدالت وحقانیتك هرطرفده مساوات اوزره جریانی حقنده ذات شوکتسمات حضرت پادشاهینك قلب همایونلرنده مرکوز اولان معنای حقیقی موجبنجه اشبو مسند جلیل وعالیده صداقت ایده‌جکلرینی تأمین ایدر

مشارالیه حضرتلرینك بحق قزانمش اولدقلری شهرت حسنه جهتیله مساعیٔ واقعه‌لرنده حسن موفقیته نائل اوله‌جقلری قویا مأمولدر

—•—

یكشن جمعه ایرتسی کیجه‌سی ذات علیای جناب وکالتپناهینك دولتخانه‌لرنده غایت منتظم ومکلف برضیافت ترتیب بیورلمش وبالجمله وکلای فخام ایله سفرای دول متحابه مدعو بولنمشلردر

—•—

ادنه ولایت جلیله‌سی داخلنده واقع ایچ ایل قضالرنده یوزیکرمی درت عدد مکتبك مجددا ویوز قرق طقوزینك تعمیرا تأسیس وکشاد اولندیغنی ولایت مشارالیهانك جانب باب عالی‌یه وارد اولان تحریراتنده بیان واشعار اولنمسی اوزرینه ولایت مشارالیها والیسی دولتلو پاشا حضرتلرینك انتشار علوم ومعارف حقنده وقوعه کلان همتلرندن طولایی محظوظیتی حاوی جوابا جانب باب عالیدن امرنامهٔ سامی تسطیر بیورلمش اولدیغی مثللو معارف نظارت جلیله‌سندن باتحریرات مخصوصه ایفای تشکر قلندیغندن بیان کیفیته ابتدار اولنور

—•*•—

نجدده بولنان عساکر نصرتمآثر ملوکانه‌نك کافه‌سی صحت وسلامتده وحوالیٔ مذکوره‌نك امنیت واسایشی درجهٔ کمالده اولدیغی وبوكره عساکر مرقومه‌یه معاشنه ویرلمك اوزره یاور مخصوصه رفیقا برچوق مبالغ ایله پك چوق ذخایر ومهمات نجد واپوریله کوندرلدیکی زوراء غزته‌سنده مندرجدر

—☼—

بغداده هربول کمور معدنندن یكیلرده التمش طون کمور کلدیکی کبی بودفعه دخی آللی طوندن متجاوز کمور کلمش وآللی التمش طون مقداری کلکلره تحمیلا بوله چیقارلدیغی کبی اوقدر کمور محلنده مهیا اولوب برایکی کونه قدر بوله چیقاریله‌جغی معدن مأموری قول اغاسی محمد افندیدن کلان تلغرافنامه‌ده اشعار اولنمش ومأمور موما الیهك صرف ایتمکده اولدیغی اقدام وغیرت حقیقةً شایان تقدیر بولنمشدر (زوراء)

—*—

دده‌اغاج وقلبه جهتلرنده انشا اولنان تیمور یوللری خطندن هیچ بریسی ادرنه‌یه اوغرادلیوب جمله‌سی محال بعیده‌دن امرار اولندیغی وبو ایسه ادرنه شهرینك معموریتدن واهالینك استفاده‌دن محرومیتنی مستلزم اوله‌جغی جهتله درسعادت خطنك نهرمیجك ادرنه جهتی کنارندن تمدیدیله شهره تقریبی حقنده وجوه ومعتبران اهالی طرفندن وقوعبولان استدعا اوزرینه مقام عالیٔ ولایتدن سبقت ایدن اشعاره جوابا شرفوارد اولان امرنامهٔ سامیده دولتجه اوراده برشعبه یاپیله‌رق خطك ادرنه‌یه تقریبی متصور اولوب ایلروده اقتضاسنه باقیله‌جغنك ایجاب ایدنلره تبلیغی امر واشعار بیورلمشدر (ادرنه)

—•—

طرف دولت علیه‌دن روم ایلی واناطولی جهتلرنده انشاسنه مباشرت اولنان تیمور یوللرك کشفیات وانشاآتنك برآن اول موقع فعل وحصوله وصولی امرنده اولان اهمیت مستغنیٔ تعریف وتکرار وبو یوللره عائد مصالحك سرعت جریانی ایسه ولایتلرجه معاونات کلیه ایفاسنه متوقف ومحتاج اولدیغنه وخصوصات مبحوث عنهایه دائر نافعه نظارت جلیله‌سندن وقوعبولان اشعارات وتبلیغاتك ترویج وانفاذنده بعض مرتبه تجویز تسامح اولنمقده ایدوکی روایات واقعه‌دن منفهم اولوب اشبو یوللرده تفرع ایدن هرنوع موادك حسن رؤیت وتمشیتنده وخصوصیله انشاآته مقتضی هردرلو لوازمك مسارعهٔ استحضار وتدارکنده بیوك وکوچك جمله مأمورینك البرلکیله چالشمسی اقدم وظائف بولندیغنه بناء بوبابده طوغریدن طوغری‌یه نظارت مشارالیها جانبندن وقوعبوله‌جق تبلیغات ووصایانك حسن قبول وکمال اعتنا ایله تلقیسی وتأخیر اجرا آت اولنمیه‌رق احکام اشعاراتك مسارعهٔ تمامیٔ ایفاسی باامرنامهٔ سامیٔ جناب وکالتپناهی اقتضا ایدن ولایتلره امر واشعار بیورلمشدر

—•☼•—

مملکتین امارتی بکرش ویرکوك شمندوفرینك عثمانلی شمندوفر خطلرینه الصاقی ایچون یرکوکدن روسچغه برکوپری انشاسنه قرار ویرمش اولدیغنه مبنی مجلسی طرفندن اولبابده قبول اولنان نظامنامه‌نك غزته‌لرده کوریلان صورت مترجمه‌سی بروجه آتی نقل اولنمشدر

برنجی بند . یرکوك شمندوفر موقفندن طونه نهرینه قدر برشمندوفر خطیله اشبو خطی روسچق ووارنه خطنه الصاق ایتمك اوزره شهر مذکور اوزرندن برکوپری انشاسنك منافع عمومیه‌دن اولدیغی درکاردر

ایکنجی بند . مذکور شمندوفر خطلرینك نقطهٔ التصاقنی وطونه اوزرنده انشا اولنه‌جق کوپری ایچون طرفین متعهدینك هربرینه عائد اولان حصه ایله اشبو شمندوفرلرك التصاقنه دائر اولان دیکر شرائطی قرارلشدرمق اوزره امارت حکومت سنیه ایله مذاکره‌یه مأذوندر

اوچنجی بند . امارت صورت مطلوبه‌ده متانتلی ووسعتلی برکوپری پلانتی تنظیم ایلیه‌جك وایجاب ایدن تدقیقاتی حکومت سنیه ایله بالاتفاق اجرا ایده‌جکدر بردہ امارت یرکوکدن طونه نهرینه قدر اولان شمندوفر موقفنه لازم اولان تدقیقات ایله پلان وشرطنامه‌سنی دخی تنظیم ایده‌جکدر

دردنجی بند . اشبو عملیات ایچون امارتك واردات عمومیه‌سندن مخصصات لازمه تعیین اولنه‌جقدر (طونه)

مواد خارجیه

﴿ حوادث تلغرافیه ﴾

ویانه ١٢ مایس . مرخصلر مجلسی اکمال وظیفه ایلدی باش وکیل قونت اندراسی ایمپراطور طرفندن هیئت مجلسه تشکر ایتمشدر . مجلس مذکور رئیسی دخی کلامه آغاز ایله آوستریا دولتنك مناسبات پولتیقه‌سنی بیان ایلمشدر

بعده مجلس یشاسون ایمپراطور صدالری ایله طاغلمشدر

دوننکی کون اوتوز بیڭ کشی سرکیٔ عمومیینی تماشا ایلمشدر

درسعادتده شیوع بولان تواترك مغایری اوله‌رق ویانه‌ده قولرا علتنك اثری بیله مشاهده اولنمدیغندن بشقه چیچك علتی بیله دفع اولمشدر

روما ١٣ كذا بوكون ینه بعض اویغونسزلقلر ظهور ایلمشدر

پارس كذا . دردنجی ملیارك صوڭ تقسیطی اولان ایکیوز آللی ملیون فرانق آلمانیا دولتنه تأدیه اولنمشدر

بومبای ١٢ كذا . هندستان شرقی بحریه ایکنجی امر الی (کومنغ) ه قوهٔ بحریهٔ موجوده سیله درعقب زنکباره کیدوب اورایه ورود ایده‌جك اوامر اخیره‌یه منتظر اولمسی ایچون امر ویرلمشدر

پارس ١٥ مایس . داخلیه ناظری موسیو دو (غولار) ایله معارف عمومیه ناظری موسیو (ژول سیمون) رأیلرینی قابینه‌جه تصویب اولنمدی ظنیله مأموریتلرندن استعفا ایتمشلر ایسه‌ده مجلس مبعوثانك ورسایله نقلنه قدر موسیو تیر استعفالرینی قبول ایتمامشدر

ویانه كذا بحران دوام ایتمکده در یوز بوقدر کسانك تأدیهٔ دیونه عدم اقتدارلری مروبدر ایچلرندن برقاچنك افلاس حاللری هیچ مأمول دکلدر حربیه ناظری یقینده دالماچیایه عزیمت ایده‌جکدر

عطوفتلو عارفی بك افندی حضرتلری درسعادته متوجها یارین بورادن حرکت ایده‌جکدر موسیو اشلختا بکرشه متهیٔ حرکتدر

غراج ١٤ كذا پاپا نزدنده مقیم اوستریا سفیری موسیو دو (کوپك) وفات ایتمشدر

برلین كذا حشمتلو ایمپراطور حضرتلری شهر حالك یکرمی طقوزنده سرکی‌یه عزیمت ایده‌جکدر حکومت بوكره رهابین حقنده یکی برنظامنامه نشر ایتمشدر

ویانه بورسه سنه دائر النان حوادث ظهور ایدن بحرانك دوامنی مصدقدر

ویانه ١٥ مایس آلمانیا وروسیه ایمپراطورلرینك سرکیدن عودتده بورادہ بتکرار ملاقات ایده‌جکلری (تغلبات) غزته‌سنده مرویدر

روما كذا پاپا بوکیجه‌یی کوزل کچوردی بوکون برازایوجه‌در

—☼—

ایران روزنامه‌سندن بالترجمه زوراء غزته‌سنده مندرج بلندر

دائرهٔ انتظامه دخول ایتمش وتعلیم وتعلمله اشتغال ایلمکده بولنمش اولان افواج عسکریه‌نك معلومات مکتسبه‌لرینی کورمك ایچون تعلیمگاهه اجتماع ایتملری ذات عالیٔ

شاهینك ارادەلری اقتضاسندن اولمغله طهرانده متوقف اولان (طوپخانه) (فوج مخصوص حضرت والا نائب السلطنه) (ایكنجی نصرت) (اوچنجی اقبال) (دردنجی تخته قاپوی قراچه‌داغ) (بشنجی سوار كوهی) (التنجی یدنجی قزوین) (سكزنجی بكشلو) (طقوزنجی سیلاخور) فوجلری (طابورلری) تعلیمگاهده حاضر بولندقلری صدر اعظم ایران حضرتلریله اوستریا دولتنك سفیر مخصوصلری قونت دو بسكی جنابلری میدان مذكورده ركز ایدلمش اولان چادرلرده صباح طعامنی برلكده یدكدن صكره ذات عالیٔ شاهینك قدومنه منتظر بولنمش اولدقلری حالده ساعت سكز زادەلرنده میدان مذكوری تشریف بیورمشلردر

ذات شاهی تشریف بیوردقدن صكره سفیر مشار الیهه حضورلرینه دعوت ایدرك عساكر موجوده تعلیمه باشلامش و برچوق تعلیمدن صكره برده رسم گچید اجرا ایتمشلردر

بونی متعاقب ذات شاهی ایله سفیر مشار الیه طوپخانه میدانه كیدەرك طوپلرله خمبرەره آتش ویرلمسنی امر بیورمش و آتیلان كلەلرك براقچی هدفه اصابت ایتمشلردر

مواد اعلانیه

یك اوغلی و بانقالتی و طاطاوله و قاسم پاشا و فندقلی و فیروز اغا و طوپخانه و غلطه طرفلرنده شرطنامه‌سنده تعداد و تعیین اولنمش اولدیغی وجهله بعض سوقاقلرك لغم و تسویه و قالدیرملرینك بالمناقصه ظهور ایدن طالبنه احالەسیله انشا و تعمیرلری اجرا ایتدیریله‌جكندن وشهر حال زومینك اوتنجی پنجشنبه كونی مناقصەلرینه ختام ویریلوب اندن صكره تنزیلات قبول اولنمیه‌جغندن شرطنامەیی كوروب مطالعه ایتمك ایچون طالب اولنلرك یوم مذكوره قدر جمعه و بازاردن ماعدا هر كون ساعت بشدن اونه قدر دائرۀ هندسه‌خانه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور

زخیره‌جی نیقوله‌نك ۲۶ شعبان سنه ۸۹ تاریخلی محكمۀ تجارت اعلامی موجبنجه دیمتری ذمتنده الاجغی اولان مبالغك تسویه‌سیچون مدیون مرقومك التی مرمرده قره‌غولخانه اتصالنده واقع ایكی یوز اوتوز سكز نومرولی بر باب بقال دكاننك اوتوزده بر حصۀ شایعه‌سی بولندن مقدم مزاده و یریله‌رك ایكی بیك یوز غروشه چیقمش و شهر ان ربیع الاخرك ایكنجی كونی مزایده‌سی قراری

و یریلوب طالبنه فراغی مقرر بولنمش اولدیغندن وقت مذكوره قدر زیاده یه طالب اولنلرك دیوان احكام عدلیه اجرا جمعیتنه كلملری اعلان اولنور

—•×•—

ادرنه ولایتنك بعض معلومات نافعه درج وعلاوه‌سیله بوكره طبع اولنان طقسان سنه‌سی سالنامه‌سی و منتظم خریطه‌سی عموم ولایتك ادرنه مركزی اولان رشید پاشا تربه‌سی قارشوسنده قرائتخانۀ عثمانیده فیآت مقررەلریله صاتلمقده اولندیغی اعلان اولنور

—•*•—

فن وضعه دائر بوكره مطبعۀ عامره‌ده طبع و تمثیل اولان شوكت افندینك ترتیب ایلدیكی خلاصة الوضع نام جدول معارفدن امتیاز و تصدیق اولنەرق غایت سهل عبارەلیله وضعی ظاهره اخراج و زبده ایدوب طلبۀ علوم و مكاتب شاكردانه وضعی تحصیله آسان و فوق العاده انتفاع و استفاده ایده‌جكلرندن فاتحده مصلا قپوسنده بایزیده كاغدجی علی رضا افندی و حكاكلرده احمد افندی و چنبرلی طاشده جلیل اغا و بغچه قپوسنده حسن دكانلرنده بهری التمش پارەیه فروخت اولنمقده در

—*—

بوكره برذاتك تألیفنه همت بیوردیغی مبین المعانی علی ترتیب حروف المبانی نام رساله طلبۀ علومه زیاده منفعتلی اولدیغی جهتله مطبعۀ عامره‌ده طبع اولنوب صحافلرده حاجی حسن و حكاكلرده احمد افندی دكانلرنده اوچر غروشه صاتلمقده در

—•*•—

مفخر علمای روم رئیس الكتاب صاری عبدالله افندی مرحومك مثنوی شریف اوزرینه یازدقلری شرح بلیغ اخوان ومحبان مثنوی‌یه برخدمت اولمق اوزره طبع ایتدیریلوب مجلدینك طاقمی یوز اللی و شارح مشار الیهك خلقت اكوان و انسان و صحابۀ جلیله و اولیای كرامك مناقبنی و حقیقت روح و تهذیب اخلاقه متدائر مواعظ مفیده‌یی شامل (ثمرات الفؤاد) نامیله دیگر تركی تألیفی مشار الیهك درجۀ كمالنه شاهد وقدر اشنایانه لازم ولابد براثر بیعدیل اولدیغندن كذلك طبع اولنوب مجلدی یكرمی بشر و حضرت علی كرم الله وجهه افندیمزك نطق عالیلرینی اوزرینه مجلس معارف اعضای سابقه‌سندن فضیلتلو مصطفی افندینك یازدقلری شرح یدیشر غروشه صحافلرده حاجی حسن

و حكاكلرده احمد افندی و بغچه قپوسنده تنباكوجی حسن اغانك دكانلرنده صاتلمقده در

—•*•—

بالارادۀ سنیه محفل مخصوصنده ترتیب بیورلمقده اولان احكام عدلیه مجله‌لرینك سكزنجیسی اولان (كتاب الغصب) دخی طبعی ختام بولەرق صحافلر چارشوسنده حاجی حسن و حكاكلرده احمد افندیلر و بغچه قپوسنده تنباكوجی دكاننده اوچر غروشه صاتلمقده و اولكی مجله‌لر دخی اوراده بولنمقده در

—☼—

مشهور آفاق اولان منصور بغدادینك وقوعات دلسوزینی ناطق اولمق اوزره مقدما طبع و نشر اولنان منظومۀ منصور نام رساله فیأت اصلیه‌سندن بالتنزیل ایكیشر غروشه زیاده محرر محللرده صاتلمقده در

دیوان یولنده قرائتخانه حكاكلرده حاجی احمد افندی ایله میری صحافی حاجی حسن افندی و بغچه قپوسنده تنباكوجی حسنی اغانك دكانلرنده فروخت اولنور

—○—

لسان عثمانینك اصلی بولنان ترك دیلی اوزرینه میر علی شیر نوائی‌نك تألیفات عدیده و مقبوله‌سندن انتخاب قلنان (محبوب القلوب) كتابی طبع اولنمشدر بوندن لسان عثمانیده مستعمل تركی لغاتك املا و اشتقاقی قواعدی قولایجه اكلاشیله‌جغی مثللو ترك لساننك شیوه‌سیله ارتباط عباراتنه اطلاع تام حاصل اولور بو كتاب صحافلرده حاجی حسن و حكاكلرده احمد افندیلر و بغچه قپوسنده تنباكوجی دكاننده اون غروشه صاتلمقده در

—*—

امام غزالی قدس سره حضرتلرینك معلومات متنوعه و تربیۀ فكر یولنده پك چوق نصایح نافعه‌یی حاوی بولنان (المنقذ من الضلال) نام رسالۀ معتبرەلرینك تركجه ترجمه‌سی دفعۀ ثانیه اولمق اوزره علاوه‌سنده بعض ترتیبه محو و اثبات اولنەرق بو دفعه دخی طبع اولنوب بغچه قپوسنده تنباكوجی حسن اغانك و صحافلرده كوتاهیه‌لی مصطفی افندینك دكانلرنده كما فی السابق التیشر غروشه صاتلمقده اولدیغی اعلان اولنور

—•☼•—

(مطبعۀ عامره‌ده طبع اولنمشدر)